

LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENȚIA
"ELLAS-PRESS"

REDACȚIA: BUCUREȘTI B-dul ANA IPATESCU Nr. 29. Tel. 2.74.23; 2.77.91

Taxa poștală plătită în numerar conform
aprobării Direcțiunii Generale P. T. T.
Nr. 155.758 din 24 Iunie 1948

ABONAMENTE

	Anual	6 luni
Pentru instituții	Lei 5.000	3.000
Pentru organizații po- litice, organizații de masă și presă	2.500	1.500
Pentru particulari	1.600	800

PROPUNERILE FRANCEZE ȘI REALITATEA GREACA

de NICOS ZAHARIADIS

Partidul Socialist din Franța a cerut guvernului francez de a se lua în discuție problema greacă în actuala sesiune a Consiliului Miniștrilor de Externe. Socialiștii francezi propun următoarele pentru a-jungerea la un acord:

1. Să înceteze ostilitățile.
2. Să se dea amnistie generală.
3. Să se formeze un guvern democrat, fără participarea extremelor.
4. Să se țină alegeri sub controlul internațional.

Este limpede astăzi că, în ciuda reacțiunii lesne de înțeles, a monarho-fasciștilor, toată omenirea împreună cu poporul grec, doresc pacificarea în Grecia.

Monarho-fasciștii nu doresc pace deoarece, așa cum s'au cufundat în sânge, în putreziciune, în desfrâu și în dolari, nu știu ce vor face atunci când va fi pace, cum să înfrunte poporul. Deasemenea nu vor pace și pentru că prin aceasta vor pierde dolarii pe care-i pun în buzunare, dar și pentru motive în plus, că nu o doresc stăpânii lor americani, cari cu toate păcăniile slugilor lor, speră mereu să țină deschisă rana Greciei, pentru că astfel, sub sângele grec, pot să-și camufleze mai bine planurile agresive din sud-estul Europei.

De ce monarho-fasciștii să dorească pacea, când cu toată actuala lor „atotputernicie” nu pot rezolva nici măcar cea mai simplă chestiune populară deoarece s'au înne-

cat în sânge, în desfrâu, în putreziciune.

„Unul smulge dela altul”, așa a ajuns statul din Atena, care se află astăzi pe marginea prăpastiei, punându-și o slabă nădejde de a se menține în măcelul din ce în ce mai mare, în exterminarea din ce în ce mai mult a poporului.

Masele muncitoare flămânzesc; și peste această foamete, crește și izbucnește în condițiile cele mai neomeneste terori, un mare val de grevă.

Funcționarii publici vorbesc din nou de grevă. Deasemeni, multe ramuri muncitorești sunt în grevă. Incepând

(Continuare în pag. 6-a)

Postul de radio Grecia Liberă transmite :

Guvernul Democrat Provizoriu Comunicat

La 18 Iunie a avut loc o ședință ordinară a Consiliului de Miniștri al Guvernului Democrat Provizoriu. Consiliul de Miniștri a luat în discuție următoarele chestiuni:

1. Mersul încercării Guvernului Democrat pentru pacificare.
Vorbitor: tov. MILTIADIS PORFIROGHENIS, ministrul Justiției.
2. Situația războiului în general și bătălia dela Vitsi.
Vorbitor: tov. MITSOS VLANDAS, ministrul de Război.
3. Asistența dată copiilor noștri în Democrațiile Populare.
Vorbitor: tov. PETROS COCALIS, ministrul învățămîntului și Sănătăți.
4. Funcționarea Consiliilor Populare.
Vorbitor: tov. STAVROS COTSIOS, directorul departamentului minorităților din Ministerul Afacerilor Interne.

1. Guvernul Democrat Provizoriu proclamă pentru încă odată că, — cu toată opunerea imperialismului anglo-american și a regimului monarho-fascist instaurat de străini, — va continua încercările sale pentru pacificarea Greciei, care a devenit cererea insistentă panpopulară și dorința nestrămutată a soldaților din armata monarho-fascistă, cari văd că își varsă sângele zadarnic.

Politica Uniunii Sovietice a ajutat ca problema greacă să fie înaintată în avant-scena interesului internațional, trășând unicul drum just, pentru eșirea din actuala tragedie a poporului grec.

(Continuare în pag. 6-a)

Situația economică

Accelerarea dezagregării economiei în Grecia ocupată

de Ianis ANDRIOTIS.

În cursul primelor luni ale anului 1949, simptomele de dezagregare ale economiei grecești marshallizate, au crescut în intensitate. În toate domeniile economice, agravarea situației cauzează, — potrivit ziarului „Elefteria” din 17 Mai, — „temeri serioase și crescânde conducătorilor vieții economice”.

Scăderea catastrofală a producției agricole, scăderea ulterioară a producției industriale, micșorarea volumului schimburilor, inflația circulației fiduciare și a prețurilor, majorarea vânzărilor de lire sterline aur de către Banca Greciei, acestea sunt principalele indicii ale crizei. Criza care evoluează în cunoscuta atmosferă a scandalurilor, politica și economice și care corespund unui nou val de monopoluri străine și de greci, lacomi pentru a-și însuși cea mai mare parte a „ajutorului” sub forma de concesiuni și credite.

SCADEREA PRODUCȚIEI AGRICOLE

Potrivit cifrelor publicate în ziarul „Vima” din 24 Aprilie, producția de cereale pentru anul în curs, este scăzută la 53,3% față de cea de dinaintea de război (1938). Aceasta arată o diminuare de 410.000 tone, adică 35% în raport cu anul 1948. Nu mai puțin însemnată este scăderea în producția anumitor alte produse agricole. Potrivit ultimului raport Hoffman, aceasta corespunde la:

Procentul în 1948 asupra producției medii din 1935-38. Tutunuri 66%, Staf. de (Corinth) 63%, Untdelemn de măsline 53%, Stafide (Sultanine) 77%, Măsline 56%.

După însăși mărturisirea presei monarho-fasciste, această scădere a producției este în funcțiune directă cu evacuarea silită a unui milion de țărani, pentru a face vid în jurul Armatei Democratice și cu politica prețurilor joase, impuse de către colonialiștii americani, care duce pe țărani la ruină.

SCADEREA PRODUCȚIEI INDUSTRIALE

Potrivit cifrelor date de către Uniunea Industriașilor Greci (asupra sincerității și exactitudinii cărora este recomandabil a se formula cele mai mari rezerve), producția industrială, care după spusele industriașilor atinsese în Decembrie 85% față de cea de dinaintea de război, a recăzut în Februarie 1949 la 77%, iar respectiv producția minieră de la 18% la 15%. Dacă se exclude din producția industrială producția curentului electric pentru uzul casnic în finutul Atena, se ajunge la procentul de 68% în loc de 77%.

INFLAȚIA CIRCULAȚIEI FIDUCIARE ȘI A PREȚURILOR. VANZĂRI DE AUR.

Cu tot marasmul pieței, urcarea prețurilor continuă, ceea ce a suscitat următoarele comentarii ale ziarului reacționar „Elefteria” din 14 Mai.

„Din Mai 1948 prețurile de detalii a 20 de principale articole alimentare s-au urcat la mai mult decât dublu... I-au trebuit patru luni de zile d-ului ministru al Aprovizionării, pentru a-și da seama că este ceva putred în Danemarca... Actuamente d-ii ministru bombardează cu rapoarte și sugestii îndrăznețe, atât pe americani, cât și presa”.

Sugestia care desigur nu afectează nici măcar urcarea crescândă a prețurilor, cari potrivit indicelui prețurilor de detaliu stabilit de același ziar, trecea de la 381,4 la 30 Aprilie 1949 la 396,5% la 21 Mai 1949, adică la un interval de numai două săptămâni.

În ceea ce privește circulația fiduciară, aceasta a evoluat în modul următor:

30.11.48 1.021 miliarde drahme.

31/ 1/49 1131 miliarde drahme.

30/ 4/49 1247 miliarde drahme.

Această urcare de 22,1% în cursul a cinci luni, ar fi încă și mai mare dacă Banca Greciei nu ar reabsorbi din circulație aproximativ 130 miliarde drahme,

— contra-valoarea a 575.000 lire sterline aur, — pe care, potrivit aprecierilor presei, — a pus-o pe piață în intervalul acestor cinci luni.

MICȘORAREA VOLUMULUI SCHIMBURILOR. MARASMUL PIEȚII.

Faptul dominant al pieței este micșorarea volumului schimburilor, datorită politicii imperialiștilor americani a salariilor și a prețurilor, reducând poporul grec la o porțiune precasă. După cum scria ziarul „Vima” în numărul său din 24 Aprilie, „este un principiu al Direcției Cooperăției Economice de a evita ameliorarea nivelului de trai deasupra unui minimum strict, pentru a nu crește necesitatea ajutorului străin”.

Însă pauperizarea păturilor largi populare și subconsumul din care acesta derivă, creează noi probleme conducătorilor dela Atena. Presa se ocupă mult în ultimul timp de problema capacității de absorbție a economiei elene. Ziarul „Vima”, în același număr din 24 Aprilie remarca, că din 261,6 milioane dolari, totalul furniturilor prevăzute de Planul Marshall pentru perioada de timp dela 1/4 48 la 30/6/49, numai 179,3 milioane dolari au fost utilizate până la 1.4.49. „Acest neplăcut rezultat se datorește faptului (că politica comerțului cu străinătatea nu corespunde repartiției veniturilor în Grecia așa încât pentru articolele de import ce figurează în program, capacitatea de absorbție este în minus”.

Potrivit ziarului „Elefteria” din 17 Mai, „organizarea absorbției ajutorului prezintă enorme insuficiențe. Articolele de reconstrucție livrate, sau în curs de livrare, dela 31/7/48 până la 1/1/49 sunt în valoare de 3,3 milioane dolari contra 62,7 milioane prevăzute de program”. Și mai jos: „Tendința manifestă a capitalului privat de a evita orice investiție vizibilă, face ca planul de ajutorare să devină ineficace”. Capitaliștii greci răspund indignați la aceasta că întârzierile și lacunele programului importurilor se datoresc obstrucționismului serviciilor de sub conducere americană.

Însă un lucru este cert: În afară de furnituri militare necesare întreținerii războiului civil, Planul Marshall nu aduce în Grecia decât haos economic și miserie populară.

CREDITE SAU DARURI MONOPOLURILOR.

După ziarul „Cathimerin” din 20 Aprilie, a fost pus în aplicare un program de acordare de credite, economiei private. Este vorba de un total de 20 milioane dolari și 134 miliarde drahme, cari vor fi acordate întreprinderilor „prezentând o suprafață financiară și un echipament tehnic satisfăcător”. Creditele vor fi amortizate prin vârsăminte eşalonate în 20 sau 30 ani, iar dobânzile vor fi foarte joase.

Douăzeci de cereri au și fost rezolvate în mod favorabil de către Misiunea Americană, care deasemenea a asigurat beneficiarilor „Asistența Tehnică” necesară. Din comunicările sumare apărute în presă, rezultă că principalii beneficiari sunt filialele sau firmele controlate de trusturile americane și engleze, precum cunoscutul trust Power and Traction, concesionar al iluminării și al transporturilor din Atena-Pireu, societatea de iluminare a orașului Patras, o nouă industrie pentru repararea avioanelor, motoarelor, etc., la Eli-nico, mai multe întreprinderi miniere (plumb, magneziu, crom) etc. Cinci miliarde drahme vor fi acordate industriașilor greci sinistrați în urma operațiilor Armatei Democratice.

În felul acestor monopolurile americane și engleze și-au luat partea leului din ceea ce se obișnuiește a se numi „ajutorul pentru Grecia”. Iar șacalii greci vor avea desigur partea lor în această afacere.

Un nou proces criminal înscenat de asasinii monarho-fasciști

150 de tineri și tinere

muncitori, elevi, studenți

trimiși în fața tribunalului militar
din ordinul stăpânilor americani

Postul de radio Grecia Liberă, transmite:

Comunicatul C. C. al E. P. O. N.-ului

Guvernul contrabandiștilor și al asasinilor pregătește un nou proces criminal. Astfel, 150 tineri și tinere, muncitori, elevi și studenți sunt trimiși în fața tribunalului militar, din ordinul stăpânilor americani.

Turbați de ciudă și mânie în urma loviturilor repetate ale Armatei Democrate din tot cuprinsul țării, incapabili de a opri rezistența poporului ce se manifestă prin greve repetate, neputând ascunde scandalurile și înfruntând o nouă criză guvernamentală în fața impasului militar, economic și social, isbucnesc împotriva populației pașnice. Aceste procese întrec în mașinațiune, toate cele precedente.

Majoritatea celor acuzați au fost arestați cu mult timp în urmă și a fost nevoie de multe luni de zile, pentru a li-se pregăti și întocmi „acuzațiile“, în beciurile întunecoase ale Siguranței, prin groasnice torturi.

Mulți dintre acuzați cari se aflau exilați în insulele pustii de timp de doi ani jumătate, au fost aduși pentru a fi acuzați de „colaborare cu partizanii“. Prin aceste mijloace, guvernul din Atena vrea să îngenucheze poporul. Așa răspunde propunerilor de pace ale Guvernului Democrat Provizoriu și ale Uniunii Sovietice, prin teroare și sânge.

Chemăm toată omenirea civilizată, tineretul mondial și studenții din lumea întreagă, de a protesta împotriva crimei pe care o pregătește guvernul din Atena aservit americanilor.

Chemăm toți eponiștii și eponiștele din Armata Democrată și unitățile Comisarilor Politici dela orașe și sate să-și intensifice activitatea pentru a sdrobi pe criminali și să pună capăt urgiei trădătorilor dela Atena.

În cea ce privește pe acești criminali, ei pot fi siguri că toate acestea în loc să îngenucheze poporul și tineretul ce-l ține în mizerie, în analfabetism, în foamete, în șomaj și în măcelul războiului civil, înțeleg încă și mai mult ura și lupta lor pentru a aduce mai aproape ziua când sângele va îneca pe criminalii dela Atena.

Greva funcționarilor dela instituțiile de utili- tate publică din Grecia subjugată

Greva funcționarilor dela instituțiile de utilitate publică care a isbucnit la 17 Iunie a avut drept rezultat intreruperea dela amiază a emisiunilor postului monarho-fascist de radio Atena. Însă mai înainte de a-și intrerupe emisiunile, acest post a transmis în legătură cu greva ce urma să isbucnescă, două știri ce ne este cu neputință să nu le comentăm.

Prima este în legătură cu declarațiile lui Diomidis, care a afirmat: „Guvernul n'a încetat să urmărească cu dragoste problemele funcționarilor publici și de a face toate încercările necesare, pentru a-și realiza promisiunile. Deci nu există nici un motiv de neliniște pentru funcționarii publici“. Însă funcționarii cari de 4 ani re zile au simțit „dragostea“ guvernelor de după Decembrie 1944, s'au convins în așa măsură de dragostea marelui bancher, stimatul domn vice-președinte al guvernului din Atena, încât au declarat grevă.

A doua știre arată gradul de subjugare nerusnată a regimului monarho-fascist, imperialiștilor americani. Cuvânt cu cuvânt, această știre spune: „După sfârșitul ședinței comitetului de politică economică, ministrul muncii a remarcat comitetului executiv al Federației de a amâna greva până Luni, deoarece participanții în Comitet, experții americani, au cerut să li se prezinte lista în legătură cu cererile funcționarilor dela instituțiile de utilitate publică“.

Așa dar, după cum transmite însăși postul de radio Atena, fiind vorba de a se hotărî dacă vor fi sau nu satisfăcute cererile funcționarilor dela instituțiile de utilitate publică, trebuie ca mai înainte, d-nii experți americani să spună da sau nu. Se pare însă că funcționarii greci au altă părere, și tocmai deaceia au declarat grevă.

Însă cea de a doua știre mai crează o întrebare: „Cu ce drept d-nii monarho-fasciști dela Atena îndrănesc să pretindă despre alții că vând Grecia, când ei, potrivit celor declarate de ei însăși, au vândut-o imperialiștilor americano-englezi.“

D-l Svolopol ce ar avea de spus? Mărturisim însă că mai ales greva funcționarilor dela postul de radio Atena a avut un rezultat foarte neplăcut pentru anumiți cari urmăresc din străinătate evenimentele din Grecia. Într'adevăr, i-a lipsit de clipele emoționante pe cari le trăiau când ascultau evenimentele tragi-comice de multă sporovăială și fără logică ale d-lui Svolopol!

Și într'adevăr, ce vor face toți acei

(Continuare în pag. 7-a)

YVES FARGE ȘI PAUL ELUARD

„Ne-au făcut să ne plătim scump libertatea“
spune lui Yves FARGE, generalul CARAGHIORGHIS

Săptămânalul francez ACTION publică primul reportaj pe care i l-a trimis Yves FARGE, unul din membrii delegației franceze care a vizitat Grecia Liberă.

Grecia Liberă 2 Iunie 1949

Nu voi spune nici cum, nici pe ce drum aspru și totodată încântător, am sosit în munții republicani Muntele Grammos este aici, sub ochii mei, și roind de isvoare limpezi. Căi tropăesc în fața colibeii mele Paul Eluard, care s'a dovedit un călăreț uimitor. acum doarme ca un copil.

Rândunelele cari aici sunt acasă la ele, trec de pe fondul viorii al încăperii în strălucirea cerului, a arborilor, a munților. Mitralierele spintecă brusc seninătatea. Din când în când, câteva focuri ale Armatei Democratice...

Deoarece războiul este aici, în jurul nostru, în fața noastră, războiul care ridică Armata Democrată împotriva celor cari aici se numesc monarho-fasciști, cu alte cuvinte războiul între republicani și regaliști.

La marginea unei păduri, pe un drum prăpăștos, am fost primiți în timpul nopții de către o companie care ne-a prezentat armele. Cei ce o compun sunt cu toții foarte tineri, arși de soare, chipeși și bine echipați. Le examinai armele: puști-mitraliere cupleze, arme semi-automate fabricate în Germania, puști americane. Farurile jeep-urilor luminează așa stă trecere în revistă de după miezul nopții.

Se strigă: „Trăiască Grecia Liberă!“ „Trăiască Franța!“
Călătorim până în zori pe marginea torrentelor cari vuesc, în cântecele unui tineret armat — flăcăi și fete — instalați în camioane ce preced vehiculele noastre. Aerul acestei nopți sonore este călduț.

Am ajuns la un cuib de vultur. Toată lumea coboară. Un foc mare din trunchiuri întregi, luminează până'n vârful copacilor, o adevărată muzică militară execută Marseilleza. Bărbați și femei în uniformă sunt în careu.

D. Partsalidis, președintele consiliului de miniștri, înconjurat de d. Vlandas, ministrul de Război, și de profesorul Cocalis, ministrul Sănătății Publice, ne primesc. Muzica militară intonează imnul Ellas-ului. Ghirlande de verdeață și flori spun: „Bun venit delegației franceze!“

Lumina flăcărilor dansează pe fețe grave.
Apoi am vorbit între prieteni, în jurul vinului roșu cu aromă de smeură, servit în pahare ale armatei americane, mâncând pastă de gutui întinsă pe biscuiți de fabricație americană și umplându-ne pilele cu tutun „Extra quality Model“ venit din United State Tabacco Ltd din Rihmond (U.S.A.).

Intr'un hohot de râs, generalul Caraghiorghis ne spune:
— Vor să echipeze pe monarho-fasciști, să-i echipeze, să-i hrănească. Este acelaș lucru când se joacă cartea corupției, în Grecia ca și în China... Măne veți vedea tancurile noastre“. Râsul generalului Caraghiorghis este într'adevăr comunicativ.

Am evocat Congresul Mondial al Partizanilor Păcii, posibilitățile de pace cu Conferința dela Paris.
— Am făcut propuneri, ne spune d. Partsalidis: „Suspunderea ostilităților, alegeri libere sub controlul celor „patru“, după care, încetarea intervenției străine...“

Cine poate vedea o capcană într'o ofertă atât de categorică? Cei cari desfidând dreptul poporului, înțeleg să ocupe Grecia, s'o împartă, s'o sfășie și să înceapă un război mondial printr'un război civil.
„Așteptând răspunsul, lupta continuă. Și stii a lupta atunci când ai dragostea pentru libertate. voința de pace și poporul care din Peloponez până în Macedonia te susține“, adaugă un ofițer.

Tânăra partizană care ne servește de interpret. era până mai eri, studentă la Facultatea de Medicină din Atena. Comandantul detașamentului care ne-a primit este cismar. Ministrul Sănătății publice este un chirurg reputat. Ministrul de război a luat prima dată armele în fruntea mișcării tineretului. Președintele consiliului este un om voinic, cu părul alb, cu tenul închis. Zâmbește tot timpul, iar timbrul vocii sale este plăcut. Când vorbește, toată lumea face liniște, d. Partsalidis fiind înconjurat de multă dragoste populară.

Acesta a fost șeful Rezistenței împotriva Nemților și a italienilor, secretarul general al Eliberării, această vastă mișcare de unitate națională care poartă cele trei inițiale E. A. M. Arestat de către guvernul Tsaldaris, a fost deportat în insula Icaria, împreună cu Papparigas, șeful C. G. M.-ului grec. Cei doi bărbați au evadat. Papparigas este din nou prins și spânzurat. D. Partsalidis organizează rezistența inferioară și vine iarăși în munți, unde se află de aproape două luni de zile. Aici este numit îndată Președinte al Consiliului în guvernul Republicii.

Ne-am întins puțin, până ce partizanele venira să ne aducă ceaiul, biscuiții (americani) și dulcețurile și am mâncat sub umbra gutuilor sălbateci, în iarba fragedă.

Sgomotul cascadei este acoperit. Un avion inamic vuesește. Armata Democrată îl face să ia calea întoarsă.

Căi se bălăcesc în apa limpede. Urmează să pornim către front.

Cu pași înceți, o țărancă cu picioare scurte, trece pe poteca ce duce la cascadă. Ea poartă un coș negru și o mitralieră sten, atârnată de umăr printr'o cordeluță tricotată. Ne surăde așa cum surăd toate țărâncile când este timp frumos și merg la piață.

„De patru ori am trebuit să angajăm lupta: împotriva italienilor, a nemților, a englezilor și a americanilor, îmi spune generalul Caraghiorghis. Ne-au făcut să ne plătim scump libertatea pe noi grecii“.

Iar el râde ca un om care este în stăpânirea câtorva viguroase certitudini.

YVES FARGE

„M

In nici

intens

si ngur

a decl
cuvânt
Ungară

I
Bu
tru
A
dei
leg
a
lur
Un
nal
C
Elu
c

C
i-am ră
altceva,
în aces
tate și
mai mic
este tab
trare.

„M'a
numic c
„Grecia

Intr'a
proape
bit decă

„In r
mai înt
firească
tea să
victorio

viitor.
Exist
a groaz
Exist

PRINTRE PARTIZANII DIN GRECIA

am înapoiat din Grecia Liberă

**parte a lumii n'as putea simți mai
lupta pentru libertate și pace este
cale firească a omului civilizat"**

**marele poet francez Paul Eluard în
a sa ținută la Conferința Națională
pentru Pace, ținută în sala Parlamen-
tului din Budapesta**

*Iunie au început în sala Parlamentului din
ta, lucrările Conferinței Naționale Ungare pen-*

*șera entusiastă și emoționată ce a domnit
eput, arată limpede că cei aproximativ 300 de
în toate colțurile Ungariei au venit hotărâți de
esta voința poporului ungar pentru pacea*

*parte Președintele Consiliului de Miniștri al
i, ministrul Apărării Naționale și alte perso-
ale Republicii Populare Ungare.*

*ntâi a luat cuvântul marele poet francez Paul
de curând înapoiat din vizita făcută în Gre-
beră.*

rd și-a început cuvântarea prin aceste cuvinte:

ovarășul Matei Racosi mi-a cerut să particip
vorbesc la această Conferință pentru Pace,
s că mi-ar fi cu neputință să vorbesc despre
ât de cea ce îmi stăpânește mintea. Pentru că
ouă săptămâni din urmă am trăit cu o intensi-
litate de fulger, o întregă epocă și nu cea
în viața mea. M'am înapoiat dintr'o țară care
liniștei, în contradicție cu taberele de concen-

apoiat dintr'o țară în care viața nu vrea să aibe
i cu supunerea și moartea. M'am înapoiat din
ră".

r, în tot cursul cuvântării sale care a durat a-
itate oră în aplauze entusiaste, Eluard n'a vor-
spre Grecia.

parte a lumii, a spus acesta, n'as putea simți
ă lupta pentru libertate și pace este singura cale
mului civilizat. În nici o parte a lumii n'ar pu-
cuprindă un asemenea respect față de tinerețea
a oamenilor, față de o asemenea încredere în

ună realități în Grecia. Una este a călailor,
ar cealaltă este a speranței și a eroilor.

Grecia nenumărate Oradour, Lidice, nenumărați

răstigniți. Iar dacă vei întreba pe aceste femei îndoliate
cari și-au găsit refugiu în Grecia Liberă, întotdeauna vei
auzi groasnicul coșmar: „Jandarmii ne-au ucis soții“, „au
bătut, au violat femeile“, „au ars satul“, „fiul meu a fost
ucis“, „mi-au omorât fiica în bătai“, etc.

Acestea nu mai sunt plângeri, ci istorisiri, ce'e mai grele
insulte pe cari cineva le poate aduce omului. Lumina a-
proape că s'a stins în acești ochi cari atât de mult au su-
ferit, cari atâtea dureri au avut. Inșă buzele mai rād încă,
pentruca să te asigure:

— „Țara noastră va fi salvată. Trebuie să zdrobim pe
fasciști. Dacă veți spune aceste lucruri în țara voastră, a-
tunci și a noastră va fi salvată“.

Și este realitatea adevărată care răspunde cântând, este
întreaga lume plină de tinerețe, care face să răsune armele,
certificându-și credința în victorie. O armată de eroi in-
vicibili care știe pentru ce luptă și care n'are încredere de-
cât în armele sale. Tineri și tinere, greci și slavo-macedo-
deni, ofițeri și luptători, luptă uniți frățeste împotriva răs-
boului, împotriva ultimelor fortărețe ale barbariei.

Armata Democrată a Greciei o armată a păcii.

Am văzut atât pe front, cât și în spatele frontului, cu
ce respect se poartă față de om, față de prizonieri. Am vă-
zut îngrijind răniții din tabăra advesră cu aceeași dragoste
și grijă ca și pe ai lor proprii. Acești prizonieri, din ce în
ce mai mult, au libertatea să aleagă: de a se înapoia la
casele lor, sau de a se alătura Armatei Democratice. Cei mai
mulți aleg cea de a doua cale. Este pentru prima dată când
în istoria actuală, o armată se simte atât de puternică, atât
de sigură de victorie, încât să arate atâtea încredere față
de om. Este deasemeni pentru prima dată, când o armată
oferă pacea, cu cât vede că forțele sale cresc.

Singura rezolvare ce o urez, este unitatea întregului po-
por și sfârșirea acestui război impus de imperialiștii anglo-
saxoni“.

Apoi, după ce a vorbit de propunerile de pace ale Gu-
vernului Democrat Provizoriu și teroarea deslănțuită de
monarho-fasciști, ca răspuns la aceste propuneri, vorbește
în continuare de copiii greci.

„Am văzut aici în Ungaria pe toți acești copii greci pe
care-i îngrijiți. Toți acești micuți salvați dela măcel, pe
care-i îngrijiți și iubiți ca pe ai voștri proprii. Am văzut
și mamele și bunicii lor și pe cei ce le apără și știu de a
cărui parte se află dreptatea și adevărul. Se află de partea
acelui general, — un vechi muncitor, — care mi-a spus
când am sosit în Grammos:

„Grammos este aspru, dar vitejii noștri îl îmblânzesc“.

Marele poet francez a încheat cu aceste cuvinte:

„Trebuie să fim recunoscători față de eroicul popor grec,
care contopește patria sa cu patria noastră, cu patria uma-
nității. Lupta sa este și lupta noastră, a tuturor oamenilor
simplici cari luptă pentru pace și muncesc din toate forțele
lor, pentru fericirea lumii.

Nici un om din lume, demn de a purta numele de om,
nu poate astăzi, — afară de cazul când dorește să se sinu-
cidă, — să rămână indiferent în fața speranței ce străluce-
ște în cântecele victorioase ale Greciei Libere“.

Propunerile franceze și realitatea Greacă

(Urmare din pag. 1-a)

de astăzi, au declarat grevă și funcționarii dela instituțiile de utilitate publică, deoarece guvernul i-a înșelat, așa după cum spun ei însuși.

Ce importanță are dacă conducătorii funcționarilor stau cu forța pe spina lor? Acești conducători declară că preferă a se lipsi de „paradisul popular democrat” și că sunt desgustați de „comuniști trădători”, — cari închipuiți-vă, — acestia au adus statul monarho-fascist la sărăcie!... Ce importanță au aceste declarații oblicatorii, când în ciuda lor funcționarii nu preferă lipsurile, adică foamea și isbucnesc în grevă? Impotriva cui isbucnesc în grevă? Impotriva comunistilor sau împotriva monarho-fasciștilor? Și de ce conducătorii lor vânduți cari numai sub revolta funcționarilor sunt nevoiți să proclame greva, nu spun nici o vorbă despre iaful nemăsurat al plutocrației și putreziciunea oamenilor politici monarho-fasciști, cari pun în buzunar miliarde, lăsând funcționarii să moară de foame?

De ce nu vorbesc de faptul că numai lacheii nu doresc pacea care va aduce din nou linistea în Grecia? Acest stridăt isteric scris la comandă, n'are desigur nici o însemnătate și rămâne numai faptul că regimul monarho-fascist se sbate într'un impas economic, militar și social, care crește zilnic și pe care clica vândută din Atena încearcă să-l ascundă sub sângele abundent pe care-l varsă în fiecare zi.

În acest naufragiu general din Atena există iarăși criză guvernamentală. Fac mașinațiuni unul împotriva celuilalt, încearcă să se aștepte ca înecatul de propriul său păr, iar americano-englezii caută „să-i țină în țarc”, mai ales acum când se pregătesc să înceapă marea bătălie dela Vitsi.

Atena se clatină și dorește numai război, însă regimul lor se clatină deoarece po-

porul dorește pace, deoarece soldații nu vor alt război. Iată de ce câțiva înși, cari nu ne sunt deloc prieteni, ca de exemplu socialiștii francezi, cred să se facă pace deoarece vor să salveze în felul acesta ceva din tândăurile monarho-fascismului și să predea guvernarea țării partidului E. L. D. (Svolo, Tsirimocos & Co.), protejații lor.

Socialiștii francezi vor să excludă tabăra populară democratică din guvernul care va face alegerile și nu pot omenească nici un cuvânt de re-

tragerea americanilor și englezilor din țara noastră.

Aceasta este ceva ce noi nu putem primi. Mult sânge s'a vărsat în Grecia, pentru a mai permite încă asemenea experiențe, cari nu salvează deloc poporul din mizerie.

Grecia are nevoie de intensă înțelegere democratică și pace. Baza unei asemenea înțelegeri o oferă propunerile guvernului sovietic, cari pun în întregime problema greacă. Iar cei ce iubesc Gre-

(Continuare în pag. 8-a)

Guvernul Democrat Provizoriu Comunicat

(Urmare din pag. 1-a)

Guvernul Democrat Provizoriu speră că opinia publică mondială nu va înceta să fie alături de lupta noastră, pentru stingerea focului războiului civil în Grecia.

2. Regimul monarho-fascist care se teme de pace mai mult ca de război, respingând propunerile noastre de pacificare, este nevoit să-și încerce pentru încă odată puterile și se pregătește pentru marea bătălie a anului 1949 la Vitsi. Potrivit constatării Guvernului Democrat Provizoriu făcută în urma ultimului său contact cu unitățile Armatei Democratice și cu cetățenii cari lucrează la fortificații, atât armata, cât și poporul se găsesc într'o adevărată alarmă de război, având hotărârea nu numai să nu lase pe monarho-fasciști să treacă, dar să facă din gloriosul Vitsi o bază pentru o lovitură hotărâtoare împotriva dușmanului.

Guvernul Democrat Provizoriu a hotărât să urmărească îndeaproape și să ajute prin toate forțele și mijloacele sale, acest eroic efort al armatei și al poporului.

3. Cu mare satisfacție, Guvernul Democrat Provizoriu constată că asistența dată copiilor noștri în Democrațiile Populare este deosebită. Însărcinează pe ministrul învățământului, Prof. Dr. Cocalis, să exprime guvernelor Republicii Populare Albania, R. P. Bulgaria, R. P. Ungaria, R. P. Române, R. P. Cehoslovacia și R. P. Polonia, caldtele sale mulțumiri.

Declară că este de acord de a fi executat un control de către Crucea Roșie Internațională în legătură cu situația copiilor noștri în Democrațiile Populare, că este de acord cu reîntoarcerea acelor copii cari vor exprima o asemenea dorință, cu condiția ca acest control să fie făcut și copiilor din Grecia monarho-fasciști, cu participarea reprezentanților din Guvernul Democrat Provizoriu.

4. Funcționarea Consiliilor Populare în Vitsi Liber se îmbunătățește zilnic.

Însă activitatea acestora poate fi dezvoltată încă și mai mult.

Pentru a studia problemele și nevoile Consiliilor Populare, Guvernul Democrat Provizoriu a hotărât vizitarea satelor dela Vitsi.

**GRECIA LIBERA, 19 Iunie 1949
GUVERNUL DEMOCRAT PROVIZORIU**

Comentariul zilei

O imagine asupra Greciei subjugate făcută de un corespondent al B. B. C.

Ce nu vrea să vadă acest corespondent și despre unele lucruri asupra cărora evită să vorbească

În Grecia care a devenit un protectorat al englezilor și americanilor, vizitele multiple ale diferiților „Sir” și „Misters”, cari pretextează că vizitează Grecia, precinzând că vor să ajute poporul grec, au devenit permanente. Fiecare dintru-aceștia, după ce părăsesc Grecia, fac declarații și propuneri pentru rezolvarea tragediei grecești, care pentru ei constă după cum e și firesc în „sdrobirea bandiților”.

Un corespondent englez al B.B.C., care a vizitat de curând frontul din Nordul Greciei, dă fără să vrea, o imagine în legătură cu situația ce domână acolo și în tot cuprinsul țării.

Corespondentul englez afirmă:

„În Grecia de Nord se dau lupte grele între Armată și „bandiți”. O dovadă despre aceste lupte grele cari au avut loc în trecut și cari continuă și astăzi cu și mai mare intensitate, o constituie orașele și satele pline de armată, casele distruse și drumurile stricate, podurile aruncate în aer, barierele de lemn, șoselele pline de mine și refugiații sdrențeroși cari circulă pe drumuri”.

Această imagine despre Grecia o dă corespondentul englez.

Însă dacă ar vedea mai bine lucrurile, ar adăoga alături de cei 700.000 de refugiați sdrențeroși, — pe care-i mărturisește el, — acești oameni isgoniți din casele lor de către anglo-americanii care i-au aruncat pe drumuri și cele 50.000 de finuți și exilați, ar pune alături și sângeroasa insulă Macronissi unde 25.000 de soldați democrați sunt supuși unor torturi ce n-au fost întrebuintate nici chiar de hitleriștii la Dachau, ar adăoga tribunalele militare ale morții ce s-au înființat în fiecare oraș și unde sunt conduși sute de fii ai poporului grec cu singura acuzație că sunt democrați, ar completa această neagră imagine și printr-un guvern marionetă ce trăiește și se hrănește din sângele unui popor eroic.

Corespondentul dela B. B. C. evită să-și generalizeze observațiile și vede numai ceea ce crede că este în interesul regimului monarho-fascist. Însă câteodată adevărul este la iveală, chiar dintre buzele încleștate ale unui corespondent al B. B. C.

Iată ce scrie acesta despre operațiunea Armatei Democratice dela Naussa: „Acum câțiva timp, parti-

zantii ocupaseră orașul Naussa, de unde au plecat după ce au spânzurat pe primar și au distrus multe clădiri. Prin ocuparea orașului Naussa de către partizani, lumea s-a pierdut încrederea în guvern și a început să sprijine Armata Democrată, furnizându-i alimente și informații”.

Apoi se grăbește să răstoarne impresia pe care eventual ar provoca-o această victorie a A. D., declarând că „în ciuda acestora, armata națională a isgonit pe bandiți, iar pentru moment, primejdia a trecut”. Nu este însă atât de naiv, încât să declare că orașele întărite de monarho-fasciști nu sunt amenințate în viitor. Vedă această amenințare și propune atacul frontal împotriva partizanilor, reamintind întotdeauna arma manevrei strategice pe care o întreprinde Armata Democrată Generală al A. D.

Comentariul ziaristului englez despre frontul din Grecia de Nord este o repetare a celor spuse până acum de către ziaristi, diplomați și militarii englezi și americani. Vrea să proslăvească moralul armatei monarho-fasciste, care s'a dovedit mai scăzut ca oricând. Vrea să prezinte Armata Democrată ca fiind compusă din copii mici cari au recrutat cu „forță”, pentru a ajunge la concluzia că dizolvarea Armatei Democratice depinde de un atac frontal și referindu-se apoi ofensivă pe care o pregătesc criminalii Tsacalotos și Papagos la Vitsi.

Însă la Vitsi dușmanul nu va trece, spun eroicii partizani greci, cei cari au luptat la Grammos și în alte ținuturi, cei cari au intrat victorioși la Naussa, Carpenissi, Carăitsa, zădărniciind planurile de fortificare, de defensivă ale dușmanului.

Prin ultima sa victorie dela Grammos și Vitsi, Armata Democrată a eșit mai mare și mai oșelită. Iar armata dolarilor, așa după cum arată evenimentele, se uzează zilnic, deoarece este o armată mercenară și luptă pentru interesele altora.

Poporul grec nu numai că n'a avut încredere în guvernele aservite străinilor, după cum susține corespondentul B.B.C., ci dimpotrivă, le urăște, pentru că vede întrânsele niște cliți a căror operă este să aprindă războiul intern. Însă prin ocuparea orașului Naussa și prin fiecare victorie a A. D., izolarea regimului monarho-fascist crește, iar pe de altă parte crește bucuria și speranța sclavilor din Grecia de a vedea eliberatoarea și salvatoarea Armată Democrată, pe întreg cuprinsul țării lor.

Acesta este adevărul pe care corespondentul B. B. C. l-a ascuns și această deoarece chiar atunci când îi scapă corespondentului dela B. B. C. câteva adevăruri, adevărul întreg nici odată nu-l poate spune.

Greva funcționarilor dela instituțiile de utilitate publică din Grecia subjugată

(Urmare din pag. 3-a)

din străinătate cari urmăresc evenimentele grecești, dacă greva funcționarilor postului de radio Atena, se va prelunge? Vom pierde deci pentru multă vreme acele „strălucite” istorice dări de seamă ale d-lui Svolopol care lasă în urma sa prin deșteptăciune, chiar și pe Herodot și Tucicide? Vom pierde pentru multă vreme acele cuvinte arhaice ce domină în regimul monarho-fascist? Vom pier-

de acele sensuri încălțite cari arată încercătura în care se găsește regimul monarho-fascist?

Iar cele zilnice „exterminări” ale bandiților, cari pareă-i făcut, de câte ori le transmite, partizanii le transformă în lovituri date regimului d-lui Svolopol, acelea nu le vom mai auzi? Iar acel „dar vom reveni” și nu mai revenim nici odată, ci revin desmințirile evenimentelor la tot ceea ce spun aceștia zilnic, acestea nu le vom mai auzi?...

ACTIVITATEA UNITĂȚILOR ARMATEI DEMOCRATE IN REGIUNEA VITSI

La 8 Iunie unități din Brigada de Cavalerie au pătruns în două sate din regiunea Tricala

27 tineri s'au alăturat A. D. G.

Agenția Elefteri Ellada transmite cele de mai jos în legătură cu activitatea Armatei Democratice împotriva mercenarilor lui Truman.

FRONTUL VITSI

În ziua de 16 Iunie, un grup al Armatei Democratice din divizia a 10-a a atacat dela mică distanță un grup dușman care se mișca din Cladorahi către Cufia Petra.

Alt grup al Armatei Democratice a atacat o unitate dușmană în timpul mișcării sale. Pierderile inamicului au fost de 4 morți, 5 răniți și 1 prizonier. S'a capturat o armă thomson și o pușcă.

Alt grup al Armatei Democratice a ucis la Culcuturia un soldat dela un post de observație și un ofițer din armata mercenară.

La 15 Iunie, o unitate a Armatei Democratice, a făcut prizonier la Mieri Vigla — Bela Vodă, un soldat din armata monarho-fascistă. Luptătorii Armatei Democratice au ucis un soldat din armata mercenară. În ziua de 13 Iunie, prin minele așezate de luptătorii Armatei Democratice între Melie și Menohori, și-a găsit moartea un soldat din unitățile M. A. Y.

În ziua de 15 Iunie, un alt grup al Armatei Democratice a ucis un observator al inamicului la cota 1685 și rămînd pe altul.

Un grup de cercetași ai Armatei Democratice au strâns din Mieri Vigla și Bela Vodă 15.000 metri cablu telefonic.

În ziua de 16 Iunie, o unitate de luptători dela mortiere al Armatei Democratice a tras cu succes împotriva unei concentrări dușmane la Mani-torets. Pierderile inamicului au fost de 6 morți și 7 răniți.

Regiunea Thessaliei

La 7 Iunie, unități ale A. D. din divizia 1-a au atacat și imprăștiat o companie dușmană pornită de pe înălțimile Neohori din Ortrios. Pierderile dușmanului au fost de 6 morți printre cari un ofițer și 14 răniți. În aceeași zi, un grup de franc-tirori ai comisariatului politic din Voio a răspândit material propagandistic.

La 8 Iunie, unități ale Armatei Democratice din brigada de cavalerie au pătruns în satele Yniani și Pallopirgos din regiunea Tricala.

S'au alăturat în Armata Democrată 27 tineri și tinere.

În aceeași zi, unități ale Armatei Democratice din brigada 138 au atacat o unitate dușmană care s'a mișcat de pe înălțimile Cocala din regiunea Furna Evritania. Pierderile dușmanului au fost de 3 morți și 8 răniți.

La 9 Iunie, unitățile Armatei Democratice din brigada 138 au înfruntat timp de o zi, înălțimile Variterma-regiunea Agrafa, un batalion din brigada 42 monarho-fascistă. Pierderile dușmanului au fost de 15 morți și 38 răniți.

În aceeași zi, altă unitate a Armatei Democratice din aceeași brigadă a atacat o formațiune inamică ce s'a mișcat din Pezula către Arghitea, regiunea Agrafa. Pierderile dușmanului: 4 morți. Capturi: 4 puști-mitralieră, o armă thomson, 3 puști, 700 gloanțe, 11 grenade.

Teroarea din Grecia subjugată

Un val sălbatec de teroare a izbucnit în ultimile zile în Grecia monarho-fascistă. Siguranța din Atena a arestat 25 persoane. 23 patrioți greci deținuți au fost transportați acum câteva zile din închisorile A-VEROF cu o destinație necunoscută. Printre aceștia se află și eroul rezistenței naționale Manolis Glezos. Ex-stă primejdia ca acesta să fie exterminat pe drum, așa după cum a fost exterminat acum câteva luni într-o celulă a Siguranței, fruntașul sindicalist M. Paporigas și atâția alți luptători greci.

Tribunalul militar din Pireu a condamnat la moarte 4 muncitori. În insula Eghina au fost executați 4 patrioți greci. La 11 Iunie s'au operat la Atena arestări în masă. Tot aici au fost arestați și defereați tribunalului militar, 15 cadre ale Partidului Comunist din Grecia. Printre aceștia sunt P. S-mos, secretarul solidarității naționale, Vasilis Marchezinis, membru în C. C. al E. A. M., Tassis Hainoglu, redactor al ziarului Grecia Liberă. Tribunalul militar din Tripoli a condamnat la moarte 10 partizani. Deasemeni, la tribunalul militar din Larissa au fost condamnați la moarte 7 partizani. Opt patrioți greci au fost condamnați la moarte de către tribunalul militar din Pireu. Tribunalul militar din Atena judecă 150 tineri eponiști.

Guvernul monarho-fascist ce se clatină în criza sa politică, economică și morală, crede că-și va putea reveni dacă va îneca poporul grec în sânge. Deaceia cere cu insistență și alt ajutor militar, dela stăpânii săi americani. Deaceia primește cele 300 tone de materiale pentru producerea gazelor asfixiante, trimise de gangsterii americani pentru exterminarea poporului grec.

Însă poporul grec își întetește zilnic lupta pe tot cuprinsul țării și cu Armata sa Democrată luptă să aducă pacea și liniștea în țara sa. Și o va aduce, deoarece în această luptă are alături de el popoarele democratice din lumea întreagă, care cu sinceră și frățească simpatie urmăresc lupta titanică a acestuia împotriva unui regim al forței și al teroarei.

Propunerile franceze și realitatea greacă

(Urmare din pag. 6-a)

cia și poporul său și cei ce-i sunt prieteni, trebuie mai hotărâtor și în lumea întreagă, să ceară ca aceste propuneri să stea la temelie pentru încetarea tragediei din Grecia. Americanii se pregătesc pentru noi crime în Grecia. Le este din nou sete de sânge al poporului. Trădătorii monarho-fasciști din Atena sunt de acord și asupra acestora. Pe acești criminali de război trebuie să-i apucăm de gât, pentru a-i face incapabili de a-și continua crimele.

Nimic nu dorește poporul grec mai mult, decât pacea însă o pace democratică.

Iar atunci când nu-i rămâne altă cale, atunci va continua până la sfârșit lupta, pentru a câștiga prin arme pacea și liniștea pe cari atât de mult le dorește.

17 Iunie 1949.